



**STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE**

REGULASIEKOERANT No. 3449

REGULATION GAZETTE No. 3449

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40c ABROAD Registered at the Post Office as a Newspaper
POSVRY · POST FREE*

Vol. 205

PRETORIA, 23 JULY 1982

No. 8312

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1497 23 Julie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/848)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1497 23 July 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/848)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
Hoofstuk 13 Deur Opmerking (ij) deur die volgende te vervang: “(ij) Natuurlike rubber, balata, guttapertsja of dergelike natuurlike gomme (pos No. 40.01).”			

Opmerking.—Hierdie wysiging spruit voort uit 'n wysiging van die Nomenklatuur uitgereik deur die Doeanesamewerkingsraad, Brussel.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
Chapter 13 By the substitution for Note (ij) of the following: “(ij) Natural rubber, balata, gutta-percha or similar natural gums (heading No. 40.01).”			

Note.—This amendment is consequential to an amendment to the Nomenclature issued by the Customs Co-operation Council, Brussels.

2 No. 8312

STAATSKOERANT, 23 JULIE 1982

No. R. 1498	23 Julie 1982	No. R. 1498	23 July 1982
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964	WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/849)	CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964	AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/849)
Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.	D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.	Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.	D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
58.05 Deur na subpos No. 58.05.30 die volgende in te voeg: “58.05.40 Lint, met 'n effe- of satynbinding, van gefabriceerde vesels (kontinu), met 'n wydte van hoogstens 80 mm	kg	45%	30%
58.05.45 Ander lint, van gefabriceerde vesels of mengsels van gefabriceerde vesels en katoen, met 'n wydte van hoogstens 50 mm	kg	45%	30%”

Opmerking.—Spesifieke voorseenings word vir sekere lint van gefabriceerde vesels gemaak teen die huidige skaal van reg.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
58.05 By the insertion after subheading No. 58.05.30 of the following: “58.05.40 Ribbon, in a plain or satin weave, of man-made fibres (continuous), of a width not exceeding 80 mm	kg	45%	30%
58.05.45 Other ribbon, of man-made fibres or mixtures of man-made fibres and cotton, of a width not exceeding 50 mm	kg	45%	30%”

Note.—Specific provisions are made for certain ribbon of man-made fibres at the existing rate of duty.

No. R. 1499	23 Julie 1982	No. R. 1499	23 July 1982
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964	WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/850)	CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964	AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/850)
Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.	D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.	Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.	D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
40.02 Deur subposte Nos. 40.02.30.10 en 40.02.30.20 deur die volgende te vervang: “.05 Streenbutadieenstireen .15 Polibutadieenstireen (uitgesonderd streenbutadieenstireen)	kg	vry 25% of 130c per kg min 75% ”	
.20 Polibutadieen	kg	25% of 150c per kg min 75% ”	

Opmerkings.—1. Die skale van reg op polibutadieenstireenrubber, met inbegrip van streenbutadieenstireenrubber, en polibutadieenrubber word gewysig.
2. Invoerders wat goedere by subposte Nos. 40.02.30.05, 40.02.30.15 en 84.52.90 klaar, mag by die Direkteur-generaal: Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Privaatsak X84, Pretoria, aansoek doen om 'n bepaalde permit vir die vrystelling van sodanige goedere van die betaling van bobelasting.

SCHEDULE

	I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV	
			General	M.F.N.
40.02	By the substitution for subheadings Nos. 40.02.30.10 and 40.02.30.20 of the following: ".05 Styrene-butadiene-styrene .15 Polybutadiene-styrene (excluding styrene-butadiene-styrene) .20 Polybutadiene	kg kg kg	free 25% or 130c per kg less 75% 25% or 150c per kg less 75%"	

- Notes.**—1. The rates of duty on polybutadiene-styrene rubber, including styrene-butadiene-styrene rubber, and polybutadiene rubber are amended.
2. Importers clearing goods under subheadings Nos. 40.02.30.05, 40.02.30.15 and 84.52.90 may apply to the Director-General: Industries, Commerce and Tourism, Private Bag X84, Pretoria, for a specific permit for the exemption of such goods from the payment of surcharge.

No. R. 1500

23 Julie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964
WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/710)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.

No. R. 1500

23 July 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/710)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.06	Deur na tariefpos No. 28.40 die volgende in te voeg: "29.23 Diëtanolamien	Volle reg"
307.01	Deur na paragraaf (8) van tariefpos No. 29.14 die volgende in te voeg: "(9) Propionsuur Deur na paragraaf (5) van tariefpos No. 29.22 die volgende in te voeg: "(6) Amienfunksieverbindinge, vir die vervaardiging van kondensasie-, polikondensasie- en poliaddisieprodukte Deur na paragraaf (3) van tariefpos No. 38.19 die volgende in te voeg: "(4) Gedimeriseerde sure	Volle reg" Volle reg" Volle reg" Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op—

- (a) diëtanolamien vir die vervaardiging van seep, orgniese oppervlakspanning-aktiewe middels, oppervlakspanning-aktiewe preparate en waspreparate,
- (b) propionsuur en gedimeriseerde sure vir die vervaardiging van kunsharse en -plastiekstowwe en cellulose-esters en eters, en
- (c) amienfunksieverbindinge vir die vervaardiging van kondensasie-, polikondensasie- en poliaddisieprodukte.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.06	By the insertion after tariff heading No. 28.40 of the following: "29.23 Diethanolamine	Full duty"
307.01	By the insertion after paragraph (8) of tariff heading No. 29.14 of the following: "(9) Propionic acid	Full duty"
	By the insertion after paragraph (5) of tariff heading No. 29.22 of the following: "(6) Amino-function compounds, for the manufacture of condensation, polycondensation and polyaddition products	Full duty"
	By the insertion after paragraph (3) of tariff heading No. 38.19 of the following: "(4) Dimerised acids	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on—

- (a) diethanolamine for the manufacture of soap, organic surface-active agents, surface-active preparations and washing preparations,
- (b) propionic acid and dimerised acids for the manufacture of artificial resins and plastic materials and cellulose esters and ethers, and
- (c) amino-function compounds for the manufacture of condensation, polycondensation and polyaddition products.

4 No. 8312

STAATSKOERANT, 23 JULIE 1982

No. R. 1501	23 Julie 1982	No. R. 1501	23 July 1982
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964 WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/711)	Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon. D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.	CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964 AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/711)	Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto. D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
307.07	Deur na tariefpos No. 27.10 die volgende in te voeg: "27.14 Petroleumbitumen, petroleumkooks en ander oorblyfsels van petroleumolies of van olies van bitumineuse minerale verky Deur na tariefpos No. 28.36 die volgende in te voeg: "29.01 Sikloheksaan Deur na tariefpos No. 29.04 die volgende in te voeg: "29.06 Tertiëre butielkatesjol Deur na tariefpos No. 29.23 die volgende in te voeg: "29.29 Ammoniumsoute van nitrosofenielhidroksielamien Deur na tariefpos No. 29.31 die volgende in te voeg: "29.35 Formielmorpholien	Volle reg" Volle reg" Volle reg" Volle reg" Volle reg" Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere grondstowwe vir die vervaardiging van sintetiese rubber.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
307.07	By the insertion after tariff heading No. 27.10 of the following: "27.14 Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals By the insertion after tariff heading No. 28.36 of the following: "29.01 Cyclohexane By the insertion after tariff heading No. 29.04 of the following: "29.06 Tertiary butylcatechol By the insertion after tariff heading No. 29.23 of the following: "29.29 Ammonium salts of nitrosophenylhydroxylamine By the insertion after tariff heading No. 29.31 of the following: "29.35 Formylmorpholine	Full duty" Full duty" Full duty" Full duty" Full duty" Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on certain raw materials for the manufacture of synthetic rubber.

No. R. 1502	23 Julie 1982	No. R. 1502	23 July 1982
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964 WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/304)	Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon. D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.	CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964 AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/304)	Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto. D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.07	Deur na tariefpos No. 39.02 die volgende in te voeg: "40.02 (1) Polibutadieenstireenrubber, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Nywerheidswese, Handel en Toerisme by bepaalde permit toelaat (2) Polibutadieenrubber, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Nywerheidswese, Handel en Toerisme by bepaalde permit toelaat	Volle reg min 11c per kg Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n korting op reg op polibutadieenstireenrubber en polibutadieenrubber in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Nywerheidswese, Handel en Toerisme by bepaalde permit toelaat.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.07	By the insertion after tariff heading No. 39.02 of the following: “40.02 (1) Polybutadiene-styrene rubber, in such quantities and at such times as the Director-General: Industries, Commerce and Tourism may allow by specific permit (2) Polybutadiene rubber, in such quantities and at such times as the Director-General: Industries, Commerce and Tourism may allow by specific permit	Full duty less 11c per kg Full duty”

Note.—Provision is made for a rebate of duty on polybutadiene-styrene rubber and polybutadiene rubber in such quantities and at such times as the Director-General: Industries, Commerce and Tourism may allow by specific permit.

No. R. 1503

23 Julie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964
WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/134)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. Horwood, Minister van Finansies.

No. R. 1503

23 July 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/134)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. Horwood, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefitem en Beskrywing	III Mate van Korting	IV Mate van Terugbetaling
609.04.35	Deur item 609.04.35 deur die volgende te vervang: “.35 104.20 Wynspiritus, druifspiritus en potketelbrandewyn, soos in artikel 9 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970) omskryf, geklaar vir gebruik by die vermenging van brandewyn wat uit 'n mengsel van minstens 30 persent potketelbrandewyn (bereken op die grondslag van absolute alkohol volgens volume) en hoogstens 70 persent wynspiritus of druifspiritus (bereken op die grondslag van absolute alkohol volgens volume) bestaan	7 123c per 100 liter absolute alkohol”	

Opmerking.—Die mate van korting op sekere wynspiritus, druifspiritus en potketelbrandewyn geklaar vir gebruik by die vermenging van brandewyn word van 5 428c per 100 liter absolute alkohol verhoog na 7 123c per 100 liter absolute alkohol.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Item and Description	III Extent of Rebate	IV Extent of Refund
609.04.35	By the substitution for item 609.04.35 of the following: “.35 104.20 Wine spirits, grape spirits and pot still brandy, as defined in section 9 of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act 47 of 1970), entered for use in the blending of brandy consisting of a mixture of 30 per cent or more pot still brandy (calculated on the basis of alcohol by volume) and not more than 70 per cent wine spirits or grape spirits (calculated on the basis of absolute alcohol by volume)	7 123c per 100 litres of absolute alcohol”	

Note.—The extent of rebate on certain wine spirits, grape spirits and pot still brandy entered for use in the blending of brandy is increased from 5 428c per 100 litres of absolute alcohol to 7 123c per 100 litres of absolute alcohol.

No. R. 1504

23 Julie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

INWERKINTREDING VAN WYSIGINGS VAN DIE “EXPLANATORY NOTES TO THE NOMENCLATURE” UITGEREIK DEUR DIE DOEANESAMEWERKINGSRAAD (E.N. 37)

Hierby word bekendgemaak dat die wysings van die “Explanatory Notes to the Nomenclature” ooreenkomsdig Aanvullende Wysiging No. 35 deur die Doeanesamewerkingsraad in Brussel uitgereik, kragtens artikel 47 (8) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, op 23 Julie 1982 in die Republiek van krag word.

D. ODENDAL, Kommissaris van Doeane en Aksyns.

No. R. 1504

23 July 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

COMMENCEMENT OF AMENDMENTS TO THE “EXPLANATORY NOTES TO THE NOMENCLATURE” ISSUED BY THE CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL (E.N. 37)

It is hereby notified that the amendments to the “Explanatory Notes to the Nomenclature” in accordance with Amending Supplement No. 35 issued by the Customs Co-operation Council in Brussels shall, in terms of section 47 (8) of the Customs and Excise Act, 1964, become effective in the Republic on 23 July 1982.

D. ODENDAL, Commissioner for Customs and Excise.

6 No. 8312

STAATSKOERANT, 23 JULIE 1982

No. R. 1521	23 Julie 1982	No. R. 1521	23 July 1982
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964 WYSIGING VAN REËLS (No. DAR/41)		CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964 AMENDMENT OF RULES (No. DAR/41)	
Kragtens artikel 6 (1) (h) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die Bylae by die reëls gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1771 van 5 Oktober 1973 gewysig deur in paragraaf 7—		Under section 6 (1) (h) of the Customs and Excise Act, 1964, paragraph 7 of the Schedule to the rules published in Government Notice R. 1771 of 5 October 1973 is amended by—	
(1) onder die opskrif "Oos-Londen Algemeen: Wesoewer:" subparagraaf 4 en die opmerking daarby deur die volgende te vervang:		(1) the substitution for subparagraph 4 and the note thereto under the heading "East London General: West Bank:" of the following:	
"4. Oliekaaihek.;"		"4. Oil Wharf Gate.;"	
(2) onder die opskrif "Oos-Londen Spesiaal: Wesoewer:" subparagraaf 11 deur die volgende te vervang:		(2) the substitution for subparagraph 11 under the heading "East London Special: West Bank:" of the following:	
"11. Hek regstreeks teenoor die treinbeheerkajuit te Terminusrangeerwerf—slegs vir spoorweggebruik—moet gesluit word wanneer dit nie gebruik word nie."; en		"11. Gate directly opposite the train control cabin at Terminus marshalling yard—for railway use only—to be locked when not in use.;" and	
(3) onder die opskrif "Richardsbaai Spesiaal:" die bestaande besonderhede deur die volgende te vervang:		(3) the substitution for the existing particulars under the heading "Richards Bay Special:" of the following:	
"1. Spoerwalhek by Bermmuur—slegs vir spoorwegverkeer—moet gesluit word wanneer dit nie gebruik word nie.;".		"1. Rail Embankment Gate at Berm Wall—for railway traffic only—to be locked when not in use.;".	
D. ODENDAL, Kommissaris van Doeane en Aksyns. <i>Opmerking.</i> —Die ingange na en die uitgange van die dok- en kaaigebiede te Oos-Londen en Richardsbaai word gewysig.		D. ODENDAL, Commissioner for Customs and Excise. <i>Note.</i> —The entrances to and the exits from the dock and wharf areas at East London and Richards Bay are amended.	
No. R. 1550	23 Julie 1982	No. R. 1550	23 July 1982
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964		CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964	
BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREKKING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS TAR/58)		DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY (LIST TAR/58)	
Die volgende wysigings van bepalings word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.		The following amendments to determinations are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).	
D. ODENDAL, Kommissaris van Doeane en Aksyns. <i>Opmerking.</i> —Lys TAR/57 is in Goewermentskennisgewing R. 1491 van 16 Julie 1982 gepubliseer.		D. ODENDAL, Commissioner for Customs and Excise. <i>Note.</i> —List TAR/57 was published in Government Notice R. 1491 of 16 July 1982.	
WYSIGINGS VAN GEPUBLISEERDE BEPALINGS			
<i>Beskrywing van goedere</i>			
1. Wysigings van bepalings as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):		<i>Tariefpos/ -subpos</i>	<i>Bepaling No.</i>
Die volgende vervang die bestaande bepalings met ingang van 23 Julie 1982:			
Cariflex 202–2000—'n polibutadienstireen sintetiese rubber		40.02.30.15	4
Cariflex 226–2000—'n polibutadienstireen sintetiese rubber		40.02.30.15	5
Streenbutadien—'n polibutadienstireen sintetiese rubber.....		40.02.30.15	6
Ameripol 1904 CR—'n polibutadienstireen sintetiese rubber		40.02.30.15	10
Cariflex TR 1107—'n polibutadienstireen sintetiese rubber		40.02.30.15	31
Telara-band gebruik as vasmakers in die klerebedryf—ander lint, van gefabriseerde vesels of mengels van gefabri-seerde vesels en katoen, met 'n wydte van hoogstens 50 mm		58.05.45	1
Velcro haak-en-lus bandsluite, 'n band bestaande uit twee dele wat ineensluit wanneer dit saamgedruk word— ander lint, van gefabriseerde vesels of mengels van gefabriseerde vesels en katoen, met 'n wydte van hoogstens 50 mm		58.05.45	2
2. 'n Wysiging van 'n bepaling kragtens artikel 47 (9) (d) van die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):			
Bepaling No. 307 onder tariefpos 84.22 word ingetrek en vervang deur die volgende bepaling met ingang van 23 Julie 1982:			
Stamler meganiese bandvoerder/breker—masjinerie vir die breek van mineraalstowwe, ander		84.56.90	38
AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS			
<i>Description of goods</i>			
1. Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):		<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determi- nation No.</i>
The following are substituted for the existing determinations with effect from 23 July 1982:			
Cariflex 202–2000—a polybutadiene-styrene synthetic rubber		40.02.30.15	4
Cariflex 226–2000—a polybutadiene-styrene synthetic rubber		40.02.30.15	5

Description of goods	Tariff heading/ subheading	Determi- nation No.
Styrene butadiene—a polybutadiene-styrene synthetic rubber	40.02.30.15	6
Ameripol 1904 CR—a polybutadiene-styrene synthetic rubber	40.02.30.15	10
Cariflex TR 1107—a polybutadiene-styrene synthetic rubber	40.02.30.15	31
Telara tape used as fasteners in the clothing industry—other ribbon, of man-made fibres or mixtures of man-made fibres and cotton, of a width not exceeding 50 mm	58.05.45	1
Velcro hook and loop tape fastener, a tape consisting of two parts which interlock when pressed together—other ribbon, of man-made fibres or mixtures of man-made fibres and cotton, of a width not exceeding 50 mm	58.05.45	2
2. An amendment to a determination in terms of section 47 (9) (d) of the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964): Determination No. 307 under tariff heading 84.22 is withdrawn and replaced by the following determination with effect from 23 July 1982:		
Stamler mechanical belt feeder/breaker—machinery for crushing mineral substances, other	84.56.90	38

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

No. R. 1526

23 Julie 1982

DIE SENTRALE LANDMETERSRAAD

WYSIGING VAN REËLS UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE LANDMETERSREGISTRASIEWET, 1950 (WET 14 VAN 1950)

Die Sentrale Landmetersraad vaardig hierby kragtens artikel 18 van die Landmetersregistrasiewet, 1950 (Wet 14 van 1950), met die goedkeuring van die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, handelende names en in opdrag van die Minister van Gemeenskapsontwikkeling, die reëls in die Bylae uit.

BYLAE

1. In hierdie reëls beteken "die Reëls" die reëls uitgevaardig by Goewermentskennisgewing 1188 van 1 Julie 1977, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings 1060 van 30 Mei 1980 en 923 van 1 Mei 1981.

2. Reël 7 van die Reëls word hierby gewysig deur die volgende subparagraaf by subreël (30) (ii) by te voeg:

"(p) in 'n dokumentêre rolprent in verband met die landmetersprofession en in die loop waarvan van die woord "landmeter", van die naam van die betrokke landmeter of van die naam van sy firma melding gemaak word vir sover dit redelikerwys nodig is vir die doeleindes van genoemde rolprent, te verskyn nie.".

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. R. 1526

23 July 1982

THE CENTRAL COUNCIL OF LAND SURVEYORS

AMENDMENT OF RULES PROMULGATED IN TERMS OF THE LAND SURVEYORS' REGISTRATION ACT, 1950 (ACT 14 OF 1950)

The Central Council of Land Surveyors hereby promulgates, in terms of section 18 of the Land Surveyors' Registration Act, 1950 (Act 14 of 1950), with the approval of the Deputy Minister of Community Development, acting on behalf and by direction of the Minister of Community Development, the rules set out in the Schedule.

SCHEDULE

1. In these rules "the Rules" means the rules published under Government Notice 1188 of 1 July 1977, as amended by Government Notices 1060 of 30 May 1980 and 923 of 1 May 1981.

2. Rule 7 of the Rules is hereby amended by the addition of the following subparagraph to subrule (30) (ii):

"(p) appearing in a documentary film relating to the land surveyors' profession and in the course of which mention is made, in so far as it is reasonably necessary for the purposes of the said film, of the words "land surveyor", of the name of the land surveyor concerned or of the name of his firm.".

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. R. 1515

23 Julie 1982

TOEPASSING VAN DEEL III VAN WET 45 VAN 1965 OP GEBIEDE VAN SEKERE PLAASLIKE BESTURE

Kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), en na oorlegpleging met die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, verklaar ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, hierby dat die bepalings van Deel III van genoemde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan op die regsgebied van die plaaslike bestuur in die Bylae hierby genoem, van toepassing is.

BYLAE

Munisipaliteit van Kloof.

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. R. 1515

23 July 1982

APPLICATION OF PART III OF ACT 45 OF 1965 TO CERTAIN LOCAL AUTHORITY AREAS

In terms of section 14 (1) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), and after consultation with the Minister of Industries, Commerce and Tourism, I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, hereby declare the provisions of Part III of the said Act to be applicable to the area of jurisdiction of the local authority mentioned in the Schedule hereto with effect from the date of publication hereof.

SCHEDULE

Municipality of Kloof.

8 No. 8312

STAATSKOERANT, 23 JULIE 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. R. 1556

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN TABAK UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2260 van 4 November 1977, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1373 van 9 Julie 1982.

2. Regulasie 9 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"9. Klasse.—Virginiese tabak word vir die doeleindes van hierdie regulasies in die volgende klasse verdeel:

- (a) Oonddroogtabak;
- (b) Burleytabak;
- (c) Ligte lugdroogtabak; en
- (d) Donker lugdroogtabak.”.

3. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5 (1) 'n Ondersoekgeld van 2,3c per baal, kis of karton moet aan die Departement van Landbou en Visserye betaal word deur die betrokke uitvoerder van onvervaardigde blaartabak, wanneer sodanige blaartabak vir inspeksie aangebied word.

(2) Indien 'n besending onvervaardigde blaartabak, of 'n gedeelte daarvan, wat vir uitvoer bedoel is, nadat dit geïnspekteer is, onttrek word en sodanige blaartabak vir herinspeksie aangebied word, is dieselfde inspeksiegeld soos in subregulasie (1) voorgeskryf, betaalbaar.”.

No. R. 1557

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN UIE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1269 van 19 Junie 1981, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1374 van 9 Julie 1982.

2. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Ondersoek

5. (1) 'n Inspekteur mag in enige besending uie soveel houers onttrek en oopmaak en die inhoud daarvan ondersoek en monsters van sodanige inhoud neem vir die doel van verdere ondersoek of ontleding as wat hy nodig mag ag: Met dien verstande dat geen besending afgeweert mag word nie tensy sodanige besending ondersoek is op die wyse soos in Deel VI voorgeskryf is.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. R. 1556

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF TOBACCO FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 2260 of 4 November 1977, as amended by Government Notice R. 1373 of 9 July 1982.

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 9 of the regulations:

"9. Classes.—For the purposes of these regulations Virginian tobacco is divided into the following classes:

- (a) Flue-cured tobacco;
- (b) Burley tobacco;
- (c) Light air-cured tobacco; and
- (d) Dark air-cured tobacco.”.

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 5 of the regulations:

"5 (1) An inspection fee of 2,3c per bale, case or carton shall be paid to the Department of Agriculture and Fisheries by the exporter of unmanufactured leaf tobacco, when such tobacco is presented for inspection.

(2) If a consignment of unmanufactured leaf tobacco, or part thereof, intended for export, is withdrawn after inspection, and such leaf tobacco is presented for re-inspection, the same inspection fee shall be payable as prescribed in subregulation (1).”.

No. R. 1557

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF ONIONS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1269 of 19 June 1981, as amended by Government Notice R. 1374 of 9 July 1982.

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 5 of the regulations:

"Inspection

5. (1) An inspector may in any consignment of onions abstract and open as many containers and examine the contents thereof and remove samples of such contents for the purpose of further examination or analysis as he may deem necessary: Provided that no consignment shall be rejected unless such consignment is inspected in the manner as prescribed in Part VI.

(2) 'n Inspekteur se bevinding met betrekking tot die houers deur hom oopgemaak uit hoofde van die bepaling van subregulasie (1) en die inhoud van sodanige houers, sal as 'n bevinding ten opsigte van die hele besending waaruit sodanige houers onttrek is, geld.

(3) Uie wat vir uitvoer geïnspekteer en goedgekeur is, mag te enige tyd daarna deur 'n inspekteur herondersoek word.

(4) Indien 'n inspekteur tevrede is dat daar ten opsigte van enige besending uie aan die vereistes van hierdie regulasies en die Wet voldoen is, moet hy—

(a) in die geval van 'n ondersoek, sodanige besending vir uitvoer goedkeur deur of die woorde 'Goedgekeur deur Staatsinspekteur' op elke houer of op 'n etiket daar-aan geheg te merk of te laat merk of 'n sertifikaat wat sodanige goedkeuring aantoon, uitreik; en

(b) in die geval van 'n herondersoek, die vorige goedkeuring wat ten opsigte van sodanige besending verleen is, bekragtig deur 'n sertifikaat wat sodanige bekragtiging aantoon, uitreik.''.

3. Regulasie 6 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"6. 'n Ondersoekgeld van 1,6c per houer, moet aan die Departement betaal word deur die uitvoerder van uie, wan-neer sodanige uie vir ondersoek aangebied word.".

No. R. 1558

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN MIELIES UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1353 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1559

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN PEULGEWAS- SADE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.— WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1354 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1560

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN GRAANSOR GHUM UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.— WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1348 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

(2) An inspector's finding with regard to the containers opened by him by virtue of the provisions of subregulation (1) and the contents of such containers shall apply as a finding in respect of the whole consignment from which such containers were abstracted.

(3) Onions which have been inspected and approved for export, may at any time thereafter be re-inspected by any inspector.

(4) If an inspector is satisfied that the requirements of these regulations and the Act have been complied with in respect of any consignment of onions, he shall—

(a) in the case of an inspection, approve for export such consignment either by marking or causing to be marked on each container or label affixed thereto, the words 'Passed by Government Inspector' or by issuing a certificate which indicates such approval; and

(b) in the case of a re-inspection confirm the previous approval granted in respect of such consignment by issuing a certificate which indicates such confirmation.".

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 6 of the regulations:

"6. An inspection fee of 1,6c per container shall be paid to the Department by the exporter of onions, when such onions are presented for inspection.".

No. R. 1558

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF MAIZE FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1353 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1559

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF LEGUMINOUS SEEDS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1354 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1560

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF GRAIN SORGHUM FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1348 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

10 No. 8312

STAATSKOERANT, 23 JULIE 1982

No. R. 1561

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN VOERPRODUKTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1347 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1562

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN DROËBONE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1346 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1563

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN OLIESADE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1345 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1564

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN KORING UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1344 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1565

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN MIELIEPRODUKTE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1352 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1561

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF FEED PRODUCTS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1347 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1562

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF DRY BEANS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1346 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1563

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF OIL SEEDS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1345 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1564

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF WHEAT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1344 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1565

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF MAIZE PRODUCTS FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1352 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1566

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN BOKWIET UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1351 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1567

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN MINDER BEKENDE TIPE MIELIES UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1350 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1568

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN GRASSAAD UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1349 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1569

23 Julie 1982

REGULASIES TER REËLING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN AARBEIE UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1334 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1570

23 Julie 1982

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRAADERING, VERPAKKING EN MERK VAN AARTAPPELS BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1335 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".

No. R. 1566

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF BUCKWHEAT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1351 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1567

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF LESSER KNOWN TYPES OF MAIZE FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1350 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1568

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF GRASS SEED FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1349 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1569

23 July 1982

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF STRAWBERRIES FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1334 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

No. R. 1570

23 July 1982

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF POTATOES INTENDED FOR EXPORT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1335 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".

12 No. 8312

STAATSKOERANT, 23 JULIE 1982

No. R. 1571	23 Julie 1982	No. R. 1571	23 July 1982
REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADING, VERPAKKING EN MERK VAN GROENTE BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING			
		<p>Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1375 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".</p>	<p>The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1375 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".</p>
No. R. 1572	23 Julie 1982	No. R. 1572	23 July 1982
REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE VERPAKKING, MERK EN BEMONSTERING EN INSPEKSIE VAN HANDELSLUPINESAAD WAT VIR UITVOER BEDOEL IS.—WYSIGING			
		<p>Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die aanhef van Goewermentskennisgewing R. 1361 van 9 Julie 1982 gewysig deur die uitdrukking "1 Januarie 1978" te vervang deur die uitdrukking "datum van publikasie".</p>	<p>The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), amended the heading of Government Notice R. 1361 of 9 July 1982 by the substitution for the expression "1 January 1978" of the following expression "date of publication".</p>
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG			
No. R. 1520	23 Julie 1982	No. R. 1520	23 July 1982
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956			
MEUBELNYWERHEID, NATAL.—VERLENGING VAN HOOFOOREENKOMS			
		<p>Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing R. 1583 van 31 Julie 1981, met 'n verdere tydperk wat op 30 November 1982 eindig.</p>	<p>I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice R. 1583 of 31 July 1981, by a further period ending 30 November 1982.</p>
M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.		M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.	
No. R. 1522	23 Julie 1982	No. R. 1522	23 July 1982
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956			
KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS			
		<p>Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 2060 van 21 September 1979, R. 1617 van 8 Augustus 1980, R. 974 van 8 Mei 1981 en R. 600 van 26 Maart 1982, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.</p>	<p>I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2060 of 21 September 1979, R. 1617 of 8 August 1980, R. 974 of 8 May 1981 and R. 600 of 26 March 1982 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1982.</p>
M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.		M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.	
No. R. 1523	23 Julie 1982	No. R. 1523	23 July 1982
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956			
KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL.—HERNUWING VAN VOORSORGFONDZOOREENKOMS			
		<p>Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii)</p>	<p>I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour</p>

van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepallings van Goewermentskennisgewings R. 1892 van 18 Oktober 1974, R. 1327 van 15 Julie 1977, R. 2063 van 21 September 1979 en R. 601 van 26 Maart 1982, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1524 23 Julie 1982

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL.—HERNUWING VAN BUITEWERKOOREENKOMS

Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepallings van Goewermentskennisgewings R. 2064 van 21 September 1979 en R. 975 van 8 Mei 1981, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1525 23 Julie 1982

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL.—HERNUWING VAN OPLEIDINGSFONDSOOREENKOMS

Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepallings van Goewermentskennisgewings R. 1328 van 15 Julie 1977 en R. 602 van 26 Maart 1982, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1527 23 Julie 1982

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID (TRANSVAAL).—VERLENGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 463 van 14 Maart 1980, R. 2502 van 5 Desember 1980, R. 835 en R. 836 van 16 April 1981, R. 2288 en R. 2289 van 28 Oktober 1981 en R. 728 van 16 April 1982, met 'n verdere tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1528 23 Julie 1982

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID (TRANSVAAL).—VERLENGING VAN NIE-AMBAGSMANOOREENKOMS

Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i)

Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 1892 of 18 October 1974, R. 1327 of 15 July 1977, R. 2063 of 21 September 1979 and R. 601 of 26 March 1982, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.

No. R. 1524 23 July 1982

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL.—RENEWAL OF OUTWORK AGREEMENT

I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2064 of 21 September 1979 and R. 975 of 8 May 1981, to be effective from the date of publication of this notice for the period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.

No. R. 1525 23 July 1982

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL.—RENEWAL OF TRAINING FUND AGREEMENT

I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 1328 of 15 July 1977 and R. 602 of 26 March 1982, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.

No. R. 1527 23 July 1982

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES (TRANSVAAL).—EXTENSION OF MAIN AGREEMENT

I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 463 of 14 March 1980, R. 2502 of 5 December 1980, R. 835 and R. 836 of 16 April 1981, R. 2288 and R. 2289 of 28 October 1981 and R. 728 of 16 April 1982, by a further period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.

No. R. 1528 23 July 1982

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES (TRANSVAAL).—EXTENSION OF NON-ARTISAN AGREEMENT

I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour

van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 2359 van 26 Oktober 1979, R. 2505 van 5 Desember 1980, R. 837 en R. 838 van 16 April 1981, R. 2290 en R. 2291 van 28 Oktober 1981 en R. 729 van 16 April 1982, met 'n verdere tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1529 23 Julie 1982

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID (TRANSVAAL).—VERLENGING VAN VAKANSIEFONDSOOREENKOMS

Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 2356 van 26 Oktober 1979, R. 2503 van 5 Desember 1980, R. 839 van 16 April 1981, R. 2292 en R. 2293 van 28 Oktober 1981 en R. 730 van 16 April 1982, met 'n verdere tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1530 23 Julie 1982

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID (TRANSVAAL).—VERLENGING VAN BYSTANDFONDSOOREENKOMS

Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 2357 van 26 Oktober 1979, R. 2504 van 5 Desember 1980, R. 840 van 16 April 1981, R. 2294 en R. 2295 van 28 Oktober 1981 en R. 731 van 16 April 1982, met 'n verdere tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1531 23 Julie 1982

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID (TRANSVAAL).—VERLENGING VAN MEDIESE HULPFONDSOOREENKOMS

Ek, Michael Helgard van Noordwyk, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 2362 van 26 Oktober 1979, R. 2506 van 5 Desember 1980, R. 2296 van 28 Oktober 1981 en R. 732 van 16 April 1982, met 'n verdere tydperk wat op 31 Oktober 1982 eindig.

M. H. VAN NOORDWYK, Direkteur: Mannekrag.

Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 2359 of 26 October 1979, R. 2505 of 5 December 1980, R. 837 and R. 838 of 16 April 1981, R. 2290 and R. 2291 of 28 October 1981 and R. 729 of 16 April 1982, by a further period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.

No. R. 1529 23 July 1982

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES (TRANSVAAL).—EXTENSION OF HOLIDAY FUND AGREEMENT

I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 2356 of 26 October 1979, R. 2503 of 5 December 1980, R. 839 of 16 April 1981, R. 2292 and R. 2293 of 28 October 1981 and R. 730 of 16 April 1982, by a further period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.

No. R. 1530 23 July 1982

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES (TRANSVAAL).—EXTENSION OF BENEFIT FUND AGREEMENT

I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 2357 of 26 October 1979, R. 2504 of 5 December 1980, R. 840 of 16 April 1981, R. 2294 and R. 2295 of 28 October 1981 and R. 731 of 16 April 1982, by a further period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director, Manpower.

No. R. 1531 23 July 1982

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES (TRANSVAAL).—EXTENSION OF MEDICAL AID FUND AGREEMENT

I, Michael Helgard van Noordwyk, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 2362 of 26 October 1979, R. 2506 of 5 December 1980, R. 2296 of 28 October 1981 and R. 732 of 16 April 1982, by a further period ending 31 October 1982.

M. H. VAN NOORDWYK, Director: Manpower.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. R. 1514

23 Julie 1982

WET OP DIE NASIONALE ONDERWYSBELEID, 1967**ONDERWYS IN SKOLE.—KOÖRDINASIE VAN LEERPLANNE**

Die Minister van Nasionale Opvoeding het kragtens artikel 2 van die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967 (Wet 39 van 1967), die algemene beleid in verband met die koördinering van leerplanne, wat ten opsigte van onderwys in skole gevvolg moet word, bepaal soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE

1. In hierdie Bylae het 'n uitdrukking waaraan daar in die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967, hieronder "die Wet" genoem, 'n betekenis gehef is, die betekenis wat aldus daaraan geheg is en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Gemeenskaplike Matrikulasierraad" die Gemeenskaplike Matrikulasierraad bedoel in artikel 15 van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet 61 van 1955).

2. Die Departement en die onderwysdepartemente van die vier provinsies van die Republiek van Suid-Afrika is gesamentlik daarvoor verantwoordelik om die leerplanne, bedoel in artikel 2 (1) (g) van die Wet—

(a) vir alle klasse, standerds en leerjare in die Republiek te koördineer sodat sodanige leerplanne, behoudens die bepalings van die wet en hierdie algemene beleidsbepaling, sover moontlik by mekaar aansluit en met mekaar ooreenstem;

(b) van tyd tot tyd te hersien en die wysisings aan die inhoud daarvan aan te bring wat, met inagneming van die riglyne wat ten opsigte daarvan deur die komitee bepaal word, nodig is sodat die leerplanne tred hou met nuwe ontwikkelinge op onderwysgebied en vooruitgang op ekonomiese, wetenskaplike, tegnologiese en enige ander relevante gebied; en

(c) vir goedkeuring voor te lê—

(i) aan die komitee, ten opsigte van vakke wat op die standaardgraadvlak aangebied word;

(ii) aan die komitee en die Gemeenskaplike Matrikulasierraad, ten opsigte van vakke wat op beide die standaardgraad- en die hoër graad-vlak aangebied word.

3. Ondanks die bepalings van paragraaf 2 van hierdie beleidsbepaling, het die Departement en die onderwysdepartemente van die vier provinsies van die Republiek van Suid-Afrika die reg om goedgekeurde leerplanne aan te vul, met inagneming van die verskeidenheid wat die omstandighede mag vereis.

4. Goewermentskennisgewing R. 79 van 9 Januarie 1970 word hierby ingetrek.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. R. 1514

23 July 1982

NATIONAL EDUCATION POLICY ACT, 1967
EDUCATION IN SCHOOLS.—CO-ORDINATION OF SYLLABUSES

The Minister of National Education has in terms of section 2 of the National Education Policy Act, 1967 (Act 39 of 1967), determined the general policy with regard to the co-ordination of syllabuses, which is to be pursued in respect of education in schools, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule any term to which a meaning has been assigned in the National Education Policy Act, 1967, hereinafter referred to as "the Act", shall bear that meaning and, unless the context otherwise indicates—

"Joint Matriculation Board" means the Joint Matriculation Board referred to in section 15 of the Universities Act, 1955 (Act 61 of 1955).

2. The Department and the education departments of the four provinces of the Republic of South Africa shall be jointly responsible for—

(a) the co-ordination of syllabuses, as referred to in section 2 (1) (g) of the Act, for all classes, standards and years of study in the Republic so that such syllabuses conform with and correspond to each other as far as possible, subject to the provisions of the Act and this general policy determination;

(b) the revision of these syllabuses from time to time and the amendment, where necessary, of the contents thereof, with due regard to the directives determined by the committee in this respect, so that these syllabuses keep up with new developments in the education field and with progress in the economic, scientific, technological and any other relevant fields; and

(c) submitting these syllabuses for approval—

(i) to the committee, in respect of subjects offered at the standard grade level;

(ii) to the committee and the Joint Matriculation Board, in respect of subjects offered both at the standard grade and higher grade levels.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2 of this policy determination the Department and the education departments of the four provinces of the Republic of South Africa shall have the right to make additions to approved syllabuses, with due regard to such diversity as the circumstances may require.

4. Government Notice R. 79 of 9 January 1970 is hereby withdrawn.

INHOUD

No.

Bladsy
No.
Staats-
koerant
No.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

Finansies, Departement van
Goewermentskennisgewings

R. 1497	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/848).....	1	8312
R. 1498	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/849)...	2	8312
R. 1499	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/850)...	2	8312
R. 1500	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/710)....	3	8312
R. 1501	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/711)....	4	8312

CONTENTS

No.

Page
No.
Gazette
No.

GOVERNMENT NOTICES

Agriculture and Fisheries, Department of Government Notices	R. 1556	Agriculture Produce Export Act (51/1971): Export of tobacco.....	8	8312
	R. 1557	do.: Export of onions.....	8	8312
	R. 1558	do.: Export of maize.....	9	8312
	R. 1559	do.: Export of leguminous seeds.....	9	8312
	R. 1560	do.: Export of grain sorghum.....	9	8312

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.	
Goewermentskennisgewings						
R. 1502 do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/304).....	4	8312	R. 1561 do.: Export of feed products.....	10	8312	
R. 1503 do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/134).....	5	8312	R. 1562 do.: Export of dry beans.....	10	8312	
R. 1504 do.: Inwerktingtreding van wysiging.....	5	8312	R. 1563 do.: Export of oil seeds.....	10	8312	
R. 1521 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van reëls: DAR/41.....	6	8312	R. 1564 do.: Export of wheat.....	10	8312	
R. 1550 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/58.....	6	8312	R. 1565 do.: Export of maize products.....	10	8312	
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing						
R. 1526 Landmetersregistrasiewet (14/1950): Sen- trale Landmetersraad: Wysiging.....	7	8312	R. 1566 do.: Export of buckwheat.....	11	8312	
Gesondheid en Welsyn, Departement van Goewermentskennisgewing						
R. 1515 Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Munisipaliteit van Kloof.....	7	8312	R. 1567 do.: Export of lesser known types of maize	11	8312	
Landbou en Visserye, Departement van Goewermentskennisgewings						
R. 1556 Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van tabak.....	8	8312	R. 1568 do.: Export of grass seed.....	11	8312	
R. 1557 do.: Uitvoer van uie.....	8	8312	R. 1569 do.: Export of strawberries.....	11	8312	
R. 1558 do.: Uitvoer van mielies.....	9	8312	R. 1570 do.: Packing and marking of potatoes in- tended for export.....	11	8312	
R. 1559 do.: Uitvoer van peulgewassade.....	9	8312	R. 1571 do.: Packing and marking of vegetables.....	12	8312	
R. 1560 do.: Uitvoer van graansorghum.....	9	8312	R. 1572 do.: Packing and marking of commercial lupin seed.....	12	8312	
R. 1561 do.: Uitvoer van voerprodukte.....	10	8312	Community Development, Department of Government Notice			
R. 1562 do.: Uitvoer van droëbone.....	10	8312	R. 1526 Land Surveyors' Registration Act (14/ 1950): Central Council of Land Surveyors: Amendment.....	7	8312	
R. 1563 do.: Uitvoer van oliesade.....	10	8312	Finance, Department of Government Notices			
R. 1564 do.: Uitvoer van koring.....	10	8312	R. 1497 Customs and Excise Act (91/1964): Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/848).....	1	8312	
R. 1565 do.: Uitvoer van mieleprodakte.....	10	8312	R. 1498 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/ 849).....	2	8312	
R. 1566 do.: Uitvoer van bokwiet.....	11	8312	R. 1499 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/850).....	2	8312	
R. 1567 do.: Uitvoer van minder bekende tipe mie- lies.....	11	8312	R. 1500 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/710).....	3	8312	
R. 1568 do.: Uitvoer van grassaad.....	11	8312	R. 1501 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/711).....	4	8312	
R. 1569 do.: Uitvoer van arabee.....	11	8312	R. 1502 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/304).....	4	8312	
R. 1570 do.: Verpakking en merk van aartappels bestem vir uitvoer.....	11	8312	R. 1503 do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/134).....	5	8312	
R. 1571 do.: Verpakking en merk van groente.....	12	8312	R. 1504 do.: Commencement of Amendments.....	5	8312	
R. 1572 do.: Verpakking en merk van handels- lupinesaad.....	12	8312	R. 1521 Customs and Excise Act (91/1964): Amend- ment of rules: DAR/41.....	6	8312	
Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings						
R. 1520 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelinwyerheid, Natal: Verlenging van Hoofooreenkoms.....	12	8312	R. 1550 Customs and Excise Act (91/1964): Deter- minations of tariff classification: List TAR/58.....	6	8312	
R. 1522 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasiénywyerheid, Transvaal: Hernuwing van Hoofooreenkoms.....	12	8312	Health and Welfare, Department of Government Notice			
R. 1523 do.: do.: Hernuwing van Voorsorgfonds- ooreenkoms.....	12	8312	R. 1515 Atmospheric Pollution Prevention Act (45/1965): Municipality of Kloof.....	7	8312	
R. 1524 do.: do.: Hernuwing van Buitewerkkoor- eenkoms.....	13	8312	Manpower, Department of Government Notices			
R. 1525 do.: do.: Hernuwing van Opleidingsfonds- ooreenkoms.....	13	8312	R. 1520 Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Natal: Extension of Main Agreement.....	12	8312	
R. 1527 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bou- en Monumentklipmesselnywyerheid, Transvaal: Verlenging van Hoofooreenkoms.....	13	8312	R. 1522 Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Transvaal: Renewal of Main Agreement.....	12	8312	
R. 1528 do.: do.: Verlenging van Nie-ambagsman- ooreenkoms.....	13	8312	R. 1523 do.: do.: Renewal of Provident Fund Agreement.....	12	8312	
R. 1529 do.: do.: Verlenging van Vakansiefonds- ooreenkoms.....	13	8312	R. 1524 do.: do.: Renewal of Outwork Agreement..	13	8312	
R. 1530 do.: do.: Verlenging van Bystandsfonds- ooreenkoms.....	14	8312	R. 1525 do.: do.: Renewal of Training Fund Agreement.....	13	8312	
R. 1531 do.: do.: Verlenging van Mediese Hulp- fondsooreenkoms.....	14	8312	R. 1527 Labour Relations Act (28/1956): Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Extension of Main Agreement..	13	8312	
Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewing						
R. 1514 Wet op Nasionale Onderwysbeleid (39/ 1967): Onderwys in skole: Koördinasie van leerplanne.....	15	8312	R. 1528 do.: do.: Extension of Non-Artisan Agree- ment.....	13	8312	
National Education, Department of Government Notice						
R. 1514 National Education Policy Act (39/1967): Education in schools: Co-ordination of syllabuses.....						